

Tiếng đàn

VĂN-ĐỀ
Chánh-trị và
giáo-dục trong
hương-thôn

Hôm nay là ngày thứ 2 và...
Hôm nay là ngày thứ 2 và...
Hôm nay là ngày thứ 2 và...

Nai, cái tôi và sự không tuân...
Nai, cái tôi và sự không tuân...
Nai, cái tôi và sự không tuân...

Nam-kỳ tổ xung trung nghĩa

(Tiếp theo)

12: Nguyễn-khắc-Thiệu
Nguyễn-khắc-Thiệu quê ở...
Nguyễn-khắc-Thiệu quê ở...

Công-vân

Văn công Thống đốc Nam...
Văn công Thống đốc Nam...

Hạt BacLieu
Làng Tân-Thuận
(Chép theo)

Table with 2 columns: Tên người kh... and số...
Table with 2 columns: Tên người kh... and số...

Xin đồng-bào lưu ý!
Tạ ngọc bằng Savon Việt-Nam...

Đời chó ở
Rẽ ngày 14 September 1933...

Table with 2 columns: Tên người kh... and số...
Table with 2 columns: Tên người kh... and số...

Ở bên 200 NGƯỜI
CÓ LÊ TÀI KINH LƯƠNG
CHẾT ĐAM
VỊ NÀO NƯỚC LỤT

Cán gáp
Tiền của M. F. S.P. ở Khố Bộ...

Nhà Thương-thí chữa bệnh ho lao
Số 39, đường Chasseloup Laubat, Saigon

HỒI NGƯỜI MẮC BỆNH HO LAO!!
ĐẢ MỞ CỬA

trên cơ đồng mở mang...
trên cơ đồng mở mang...

thì nên mua cho chúng nó một quyển
Tài độc nguyên thiên

Gia mỗi cuốn: 0\$20
Có bán lại nhà N'ion Nguyễn-văn-Cần...



Theo phương...
Theo phương...
Theo phương...

Table with 2 columns: Tên người kh... and số...
Table with 2 columns: Tên người kh... and số...

Ở bên 200 NGƯỜI
CÓ LÊ TÀI KINH LƯƠNG
CHẾT ĐAM
VỊ NÀO NƯỚC LỤT

Cán gáp
Tiền của M. F. S.P. ở Khố Bộ...

Nhà Thương-thí chữa bệnh ho lao
Số 39, đường Chasseloup Laubat, Saigon

HỒI NGƯỜI MẮC BỆNH HO LAO!!
ĐẢ MỞ CỬA

thời này cho thấy
Tháng nào ?
Tháng nào ?

Thầy Thánh xem một máy mực...
Thầy Thánh xem một máy mực...

Thầy Thánh nói...
Thầy Thánh nói...

Thầy Thánh nói...
Thầy Thánh nói...

Thầy Thánh nói...
Thầy Thánh nói...

Thầy Thánh nói...
Thầy Thánh nói...

Thầy Thánh nói...
Thầy Thánh nói...

Con-Nôn
rừng
hà

Nôn cho hai
vợ-ngã
mặt con

hách tin cho
con thì
an trê hết

trou than
cho người

trên đ Mentor
kêu đân
ngây lên
ngây lên

gạt nhơn-lân
cái-quần
cái-quần

Linh can vi
nhai
nhai

lên một người
ngang anh
lành

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

Con-Nôn
rừng
hà

Nôn cho hai
vợ-ngã
mặt con

hách tin cho
con thì
an trê hết

trou than
cho người

trên đ Mentor
kêu đân
ngây lên
ngây lên

gạt nhơn-lân
cái-quần
cái-quần

Linh can vi
nhai
nhai

lên một người
ngang anh
lành

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

Con-Nôn
rừng
hà

Nôn cho hai
vợ-ngã
mặt con

hách tin cho
con thì
an trê hết

trou than
cho người

trên đ Mentor
kêu đân
ngây lên
ngây lên

gạt nhơn-lân
cái-quần
cái-quần

Linh can vi
nhai
nhai

lên một người
ngang anh
lành

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

Con-Nôn
rừng
hà

Nôn cho hai
vợ-ngã
mặt con

hách tin cho
con thì
an trê hết

trou than
cho người

trên đ Mentor
kêu đân
ngây lên
ngây lên

gạt nhơn-lân
cái-quần
cái-quần

Linh can vi
nhai
nhai

lên một người
ngang anh
lành

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

Con-Nôn
rừng
hà

Nôn cho hai
vợ-ngã
mặt con

hách tin cho
con thì
an trê hết

trou than
cho người

trên đ Mentor
kêu đân
ngây lên
ngây lên

gạt nhơn-lân
cái-quần
cái-quần

Linh can vi
nhai
nhai

lên một người
ngang anh
lành

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

lên lên,
lên lên,
lên lên,

NEU BỆNH HO



LÀM ĐAU RÚT NGỰC...

Không bao giờ là ai, bệnh ho ngày tiếp. Trước hết phải làm, nung đất, nung rơm... Trớ trêu tình hình ho này và tiếng...

Sirop-Yosges Cazé

Hà Nội các nhà thuốc có bán... CASÉ Pharmacie, 10 Rue, Boulevard de Charonne, PARIS

Hội Anh-Việt Gia-Phủ

Bốn đêm đầu vô rất lớn

QUAN CHÁNH TRƯỞNG CHỦ TỊCH CHÓ THƯƠNG

Bây giờ này trong tình hình cũng có làm cuộc đầu vô, nhưng sao không làm trong...

Vụ này mới Nam-vô ở tỉnh trong vụ (hình sự) ở tỉnh Gia-Phủ, họ mới làm...

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Bản tin sự cố đình khóa sự tại ngày 20 Aout 1933.

Con "Trừu nhà nước"

Trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình mà mấy lời làm mới...

Nam-kỳ tờ xướng trong nghĩa

(Tiếp theo trước đây)

thứ mười lăm, tháng mười một, ông thối lợc tại Gia-Phủ...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

Có hai Báp về ở tỉnh tại tỉnh có gần tám năm. Lúc trước...

trở về hai tuần trước, ở ra ra vào muốn hỏi về trong tình-hình...

MỘT ĐÈN NÊN LƯU Ý



Một ông già ba năm nhỏ. Thước: M. KHỎA AN CỐ TÂN, của Nh. Thiên-Dương...

兒科根基散

Chú trị con nít. Ấp mạng kình-phong, công cả chứng hình c'á...

Cấp cứu người bệnh, mình n'ng mới đó, bị đàm ngăn chặn...

Con thoát nóng, thoát lạnh, khi mới khi tả, rút và rút chơn, da mặt...

Cách dùng: Con nít trong tháng từ 3 tháng, uống mỗi ngày một...

Một ông già ba năm nhỏ. Thước: M. KHỎA AN CỐ TÂN, của Nh. Thiên-Dương...

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vé - sanh TỬU của Lơ-rơ-y RIF chế ra

Thứ thuốc rượu này là vị đại bổ...

Cần cần nít mệt, đàn bà...

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có thể bán tại tiệm thuốc Tây...

Depôt Pharmacie ở...

Khôn đên Suối-đôn

Một cái nhà trẻ, ở nhâm chỗ...

Nhà trẻ gồm có 6 căn, phòng...

Giá mỗi căn là...

Khôn đên Suối-đôn

Một cái nhà trẻ, ở nhâm chỗ...

Nhà trẻ gồm có 6 căn, phòng...

Giá mỗi căn là...

Khôn đên Suối-đôn

Một cái nhà trẻ, ở nhâm chỗ...

Nhà trẻ gồm có 6 căn, phòng...

Giá mỗi căn là...

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH

GIÁ BẠC

Nhà nước... Ngân hàng... Ngân hàng... Ngân hàng...

MÉ, CỐC

Giá cho đên nhà-mag, Cholon, bao...

KINH-PHONG

CUNG ĐỒ KEOING

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

NGÂM MỘT HUYỀN

THUỐC HUYỀN

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

THUỐC HUYỀN

THUỐC HUYỀN

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

VALDA

VALDA

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

KHI PHÔI VEU

PULMONIA

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

Sách mới

LA PART DE L'ENCENS ET DU FEU

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...

Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn... Thị trấn...



ESSENCE
-
LOTION
-
POUDRE
-
SAVON
-
BRILLANTINE
-
TẤT
-
THƯỢNG
-
HANG

ADOREIS
Gallé Frères Paris




NÀY THUỐC CHỮ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi bệnh đau lưng do thần sinh ra. Bị công ra thuốc thần diệu nhất để chữa bệnh cấp tính đau-mức, thần kinh, bệnh xương, bệnh sung mủi cá. Lại còn khi sưng, tiểu đái, hay vàng, hay nữa có chất sỏi, thì nên dùng ngay THUỐC VIÊN FOSTER. Ai càng dùng THUỐC VIÊN FOSTER thì không những bệnh sẽ khỏi hẳn, mà mình lại thấy chóng khỏe, nhẹ nhàng dễ làm việc. Các bộ phận sẽ hồng, huyết mạch không đờu hay ngày nghỉ, mỗi năm nên sơ vai lần THUỐC VIÊN FOSTER.

Một Hộp 8'50 **PILULES FOSTER** Hai Hộp 14'85
CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Hàng này... H. BINAC (Phon. N. 23) 100, rue de Valenciennes, Paris.

Đại-tiền tu-sáp sinh ra nhiều bệnh.
Nếu muốn tránh khỏi, xin dùng:
thu thuốc **VÉRITABLES "GRAINS de SANTÉ**
de "Docteur" FRANCHÉ



←

RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT ĐẸ

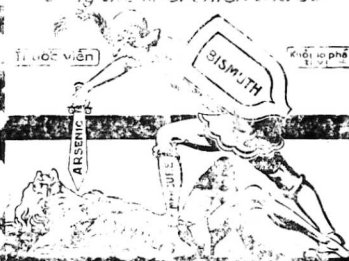
Hạn ở khắp các hàng thuốc ở đây

Thuốc mới bài uông vào lỗ miêng, trị

BRINHEMIA

là loại thuốc chỉ có một người

Thuốc viên BISMUTH



SIGMARGYL

Hà Nội: L. SARRAF, Pharmacie Normale, 7, rue de Valenciennes, Centre.

Ó PABIS
các là xin đẹp...
CRÈME-SIMON
thật hiệu nghiệm, hay theo vệ-sinh, giúp ích được nhiều công việc.
Mời bạn sang và chiêm, khi ra mắt rõ công dụng, thực ra trên se này, bạn nghiệm liền.



Qui bu-kông còn phải lại thì nao nữa, qui bu-nen chưa một thu đi ma thì.

CRÈME SIMON

NƯỚC MẠCH SỮO LANGSA HIỆU
VICHY CÉLESTINS
DÙNG TRỪ LÀNH CÁC CHỨNG.
Nhắc xương cốt, bệnh hay nhức đầu, đau mình nhức gân, đau lỵ cơn co, đau tức tiêu.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

CƠ CHỨC LÂM ĐỒ GIÁ MAO, BẤT CHỨC

CÔNG-DOANH THUỐC VIÊN PİLULUS PINK KỲ
(PILULES PINK)
RẤT THÂN HIỆU ĐỀ CHỖNG LẠI SỰ YẾU MẾT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc **PILULES PINK** sinh nhữm máu tốt và tăng nhân các vận chuyển, thuốc này làm cho hết đau, làm cho các nước trong da được sinh và giúp sự mạnh cho các công việc của các cơ thể.



Thuốc **PILULES PINK** làm ra sạch các tác động...

Adoreis
Impressionnisme
NÉCESSAIRE
72 rue de Valenciennes
PARIS

*Si vous voyez
des réclames de jolly de d'ormir...
bon des livres...
pour s'impressionner commercial...
Piquette de...*

Liều trai chi đì
Chuyện Cùng-Tiền
(Tiếp theo)

Đêm kia đảo-ai ở lại ngủ trong cung, vua kiêu một nàng thiếu-kỹ vào phá ống ta chơi, nàng ấy vào kều, đem ma không nghe lên tiếng, rồi đem lên xem thì thấy ông ta nhắm mắt ngủ trên giường, bên nằm vai gác-giác má kêu thì ông ta như quên mất một chút, rồi nhắm lại tiếp; lúc-ấy ma kêu nữa thì lại nghe tiếng ngây khờ khờ. Xò ông ta mới cai, thì ông ta ngã xuống má tiếng ngáy lại vang rền như sấm, có tiếng trống thì cũng ngất, ma tiếng kêu nghe rưng rưng như sấm, có tiếng lại kêu tay; ben trở về tâu lại cho vua này, vua bảo lấy kim mà đâm thì đâm không trúng, muốn xò nữa thì lại nặng quá lại lại không nổi; thêm hơn mười mấy người đi không lên được, dường như ben đá một ngàn cân mà rời xuống đất vậy; nhưng cũng nằm đó mà ngủ khờ, mọi chấp lâu vua lòng dậy rồi cười rằng: « Sư cao tại thời! Ngủ mà làm sao mà đến đó tỉnh tề sống giường, mà cũng không bay... »

Từ đó đến sau, mỗi khi ông ta nằm hay ngủ, cũng đều có một bọn con gái cứ theo họ rình kiếm phá ông ta luôn. Ban đầu ông ta còn day trở, sau sau mà đến đó ông nằm ngay đó như sắt như đá, không lường lay chi nữa.

Ông ta ở ngự nơi nhà Thượng-tai-Tai, thường đi chơi tới đêm mà không về, Tú-Tai chờ không được, ben đóng cửa mà ngủ; đến sáng thức dậy thì thấy ông ai đi về tay bao gói, nằm ngủ ở trong nhà rồi.

Ngày kia trước Thượng-tai-Tai có tờ tin về một nàng ki-

chợ nhà, đây nó mới, đẹp-ai bé người rất trẻ năm; mà người phải cách biệt nhau. Thượng-tai-Tai thương nhờ nàng lẽo, mà không biết làm sao thang tùa tức về nàng cho được.

Đêm kia Thượng-tai-Tai chợt thêm đẹp-ai rằng: « Thấy vào ra trong ấy, có gặp Huế-ca chăng? »

Đẹp-ai đáp rằng: « Trong ấy có-kỹ nhiều lắm, ngặt không biết Huế-Ca là người nào... »

Thượng-tai-Tai bèn nói cái hình-tuợng-trang-mao và thói tật của nàng, thì đẹp-ai mới nhớ lại. Tú-Tai xin nhân một lời. Ông đẹp-ai cười rằng: « Ta là người thế-gioài, không làm chủm hồng-nhàn mà đem tin cho anh được đâu... »

Tú-Tai có này thì mới, đẹp-ai bé người rất trẻ năm; mà người phải cách biệt nhau. Thượng-tai-Tai thương nhờ nàng lẽo, mà không biết làm sao thang tùa tức về nàng cho được.

Đêm kia Thượng-tai-Tai chợt thêm đẹp-ai rằng: « Thấy vào ra trong ấy, có gặp Huế-ca chăng? »

Đẹp-ai đáp rằng: « Trong ấy có-kỹ nhiều lắm, ngặt không biết Huế-Ca là người nào... »

Thượng-tai-Tai bèn nói cái hình-tuợng-trang-mao và thói tật của nàng, thì đẹp-ai mới nhớ lại. Tú-Tai xin nhân một lời. Ông đẹp-ai cười rằng: « Ta là người thế-gioài, không làm chủm hồng-nhàn mà đem tin cho anh được đâu... »

Xà-phòng Cadum



Một thứ xà-phòng tinh xảo mà không có chất rít da dể hấp thụ Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho bạn phòng chổ sạch.

Dùng nó lại còn lại nữa vì rốp không thấm nước, nó khô mà cho bạn được dể hít, không phải phải chổ sạch.

